

Sąd polowy Dowództwa O. etapowego  
we Lwowie.



K 26/19

~~Tajne~~

**Karta służbowa.**

Lwów, dnia 6 sierpnia 1919

16/10/1919

W. Slegram 758/19 - 1223 2 In. 3/8 919.  
Przepraszam za opóźnienie - Sąd w Łowiczu  
i zastępcy

Zołtenbrym

M. S. W. Depart. Wojsk. Polny  
Wpł. dn. 16/8 1919  
№ 839/19 Tajne

21/VIII

2215

Do

Ministerstwu ds. Spr. Wojsk. Dep. wojskowo-prawny  
w Warszawie

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

463  
86

Depens uyrystat  
p. p. K. Kozmieni  
Salsung.



464  
95



*Polpis.*

*Przebieg sprawy  
r. 26/19*

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Sąd polowy D.O.E. we Lwowie



rodz. przewoźn. em. p. m. k. Pawła Karczkiego  
 sądzion pasiadających em. podpor. Artura Borerańskiego  
 - - - - - " Ręptu. Władysława Gaudkiewicza  
 - - - - - podpor. pol. Stanisława Janoty z O.D.K.  
 sępnego prowadzącego sprawę mjr. Józefa Zastawskiego  
 protokolantem podp. plut. Stanisława Kuczkiewicza  
 oskarżycielu publ. Dr. Piotra Smereckiego  
 porostających w areście śledczym oskarżonych  
 podpor. Linyana Batorskiego z 4 Reimp. T. Basna  
 Kolejowego i jego obrońcy adwokata Dr. Pierackiego  
 obrońców: Herscha Weisfelda, Juliana Wajciharzkiego,  
 Stanisława Papiernika, Stefana Kryjka, Jana  
 Hawaka, Stanisława Pilarzkiego, Wójcika  
 Władysława, Józefa Waryńskiego, Jana Kopycia  
 Karimierza Łempickiego, Piotra Zenswiera  
 Walentego Zawadzkiego. wrytlich z IV. Reimp.  
 T. Basna Kolejowego oraz Franciszka Dębla z 5 Reimp.  
 etapowej sędziis ich obrońcy podpor. Crestana  
 Kiebalitowskiego po przeprowadzeniu rozprawy  
 dnia 25 lipca 1919, wyznaczeniu wniosków  
 oskarżyciela i obrońców wydał następujący

wyroek

I. Oskarżony pp. Linyan Batorski urodz.  
 we Warszawie tu przywlekony urodz. wt. 1893  
 relig. przym. kat. polny, syn Franciszka  
 i Maryi Cesarówny, urodz. w rodzinie kolejowej  
 6 klas gimn. i kurs architektu. w Petersburgu  
 bez majątku oskarżony 1913, powojna



rosyjskiego 10/XI. 918 wstąpił do wojska polskiego  
niezaprzysiężony, podpor. J. Basiński Kolej.  
mieszkał w Warszawie, posiadał odznaczony  
krzyż żelazny z rosyjskiej armii, nie był parany.

Winnic jest

nie dnia 17 czerwca 919 w Turcyniślanach  
w czasie odwrotu wojsk polskich, wykonywając  
prace wywrotu przy prowadzeniu pułku  
liczył wojska rabować podług precyzyjnie  
wartości rok. w powołanych nielajnych  
się wysledzić, po wstąpieniu do sklepów  
względnie państwowych mieszkań tych  
osób, bez uwzględnienia na to pozwolenia ze  
strony Komitetu wojskowego, oraz że  
jako pułkownik, bez koniecznej potrzeby  
ostatni w tym kierunku powołaniu  
powołanie i zachęta, przytem jednak  
obowiązki się pełni wstanie państwowego  
wpisane się wykłuczającego przepisanie  
zwyczajnie.

II. Ostrowski prerek. Hersch Reissfeld irod.  
w zamieszaniu tu przywilejny irod. 1898 melij.  
najwyższej, obywat. syn Moska i Francisz  
Mittelpunkt, kuzniec, imię się przypisał. arent.  
1919, zaprzysiężony, prerek. 4 kwietnia kolejowego  
był parany 2 dniowym arentem za bijatykę.  
prerek. Juliana Wajciechowski irod. 1897  
w Włocławku pow. Bydgoski i tu przywilejny  
rely. przyuszk. kat. syn Franciszka Karoliny  
Turcyniśkiej, kuzniaktor kolejowy, ma  
3 kl. wydziałowe arent. 1919, zaprzysiężony

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

Srerej. 4 kump. Kolej. nie karany.  
Kaustaw Papiernik urodz. 1896 w Zabkowiecach  
 pow. Będzin tu przynależny, relig. rzymsk.  
 Kat. wolny, syn Piotra i Anny Flak,  
 Kanceli. Ktor. Kolejowy, ma 2 kl. tudowe  
 asent. 1919 poprząsionny srerej. 4 kump.  
 Kolej. nie karany.

Hefan Krystek urodz. 1898, Radzymow Gib.  
 Warszawa tu przynależny, relig. rzymsk. Kat.  
 wolny, syn Antoniego i Michalina Karmaruk  
 rolnik, m. i. i. c. y. t. e., asent. 1919 poprząsionny  
 srerej. 4 kump. Kolej. nie karany.

Jan Nowak urodz. 1899 w Szepanowicach  
 pow. Miechów tu przynależny, relig. rzymsk.  
 Kat. wolny, syn Bartłomieja i Hanny,  
 rolnik, asent. 1919 poprząsionny srerej.  
 4 kump. Kolej. analfabeta nie karany.

Kaustaw Piłarski urodz. 1898 w Matyju  
 Dziemieni Gib. Kalisz, rzymsk. Kat.  
 wolny, syn Michała i Maryanny Trzyńskiej  
 s. w. e., analfabeta, asent. 1919 poprząsionny  
 srerej. 4 kump. Kolej. nie karany.

Władysław Wojcik urodz. 1897 w Warszawie  
 tu przynależny, rzymsk. Kat, wolny, syn  
 Teodora i Bronistawy Imolis, Kolejare  
 4 kl. tudowe, 1914 wstąpił do Legionów  
 poprząsionny, plut. 4 kump. Kolej. nie karany.

Jan Kopic urodz. 1898 w Jankowicach pow. Miechów  
 tu przynależny, rzymsk. Kat. wolny, syn Piotra  
 i Wiktorji, rolnik, m. i. i. c. y. t. e., posiada 4 morgi  
 pola asent 1919 poprząsionny srerej. 4 k. Kolej. nie karany.

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

Walenty Zawadzki urodz. 1898 w Przemyślu  
 pow. Kutno gub. Warszawskie tu przywalczy  
 reb. przym. Kat. wolny, syn Józefa i Józefy,  
 walczył, alfabeto, urodz. 1919, w przemyśle  
 wresz. 4 kump. kolej. nie Karawy.

Józef Warzyński lat 21 urodz. w Przemyślu pow.  
 przemyśl. tu przywalczy relig. przym. Kat.  
 wolny, syn Franciszka i Marianny Mularczyk  
 walczył, piasek i cegła, bez majstrów, urodz.  
 919 w przemyśle wresz. 4 kump. kolej. nie Karawy

### Winnica

u dnia 17 czerwca 1919 w Przemyślu  
 walczył wresz. walczył walczył walczył  
 ce. walczył walczył, w walczył w walczył  
 walczył walczył walczył, a walczył walczył.  
 Hersch Weissfeld z walczył, walczył walczył walczył,  
 walczył walczył.

Julian Wojciechowski 5 walczył walczył,  
 walczył walczył, 2 walczył walczył, 2 walczył walczył  
 walczył walczył walczył walczył, 1 walczył walczył  
 walczył walczył walczył, 3 walczył, 3 walczył, 1 walczył  
 2 walczył walczył walczył.

Herman Kuznetz, 2 walczył walczył, 2 walczył walczył  
 walczył walczył walczył walczył.

Jan Kowalski, 2 walczył walczył, 4 walczył, 1 walczył  
 walczył walczył, 2 walczył, 2 walczył,  
 10 walczył walczył, walczył walczył.

Jan Kuznetz 2 walczył

Walenty Zawadzki z walczył walczył walczył

Józef Warzyński walczył walczył, 2 walczył walczył  
 i 3 walczył walczył.

III. walczył walczył walczył walczył walczył  
 1896 w walczył, tu przywalczy relig.

przymk. kat. wóluy, syn Aleksandra i Wiktorji  
 Zimnowskiej, mieszkaniec, pisze i czyta, arent.  
 919 papierysigdanij prerez. 4 Kump. kolej.  
 nie karany.

Karimier Łempiecki urodz. 1897 Praga-  
 Wawrowa tu przynależny relig. przymk.  
 kat. wóluy, syn Walentego i Franciszki  
 Tyrchanowskiej, mieszkaniec, czyta i pisze  
 arent. 919 papierysigdanij prerez. 4 Kump. kolej.  
 nie karany.

Franciszek Dmł urodz. 1899 w Stanisław-  
 owie. Wisko tu przynależny, przymk. kat.  
 wóluy syn Kajetana i Anny i Schwanke  
 mieszka, 6 Kl. tudowych, arent. 919 papierysigdanij  
 prerez. 5 Kump. etapowej w Przemysławach  
 karany 14 dniowym arentem 25 235 nrw.  
 ze dnia 17 czerwca 919 w Przemysławach  
 walbyli grechy wielkome ze swiastowoscia  
 i i owe ze sbrodulerego płodrowania  
 pochodzi, a to: Franciszek Dmł, 2 swiere  
 i 300k. w aptówce, zaś Piotr Fenowier  
 i Karimier Łempiecki, wólcng nie ormarowej  
 i losij, przy cemu wprzej frzej, dopisćcili  
 sig czytu wstanie pupetnego upiccia sig,  
 wyptierajacego pupetnie wistawie,  
 cemu dopisćcili sig

Oskarżony Licyan Bataroki, Piotr Fenowier  
 Karimier Łempiecki, Franciszek Dmł  
 wytegnili 25 797 nrw.

za co sig ich paszola

o myśł tegoż sfa przy zastawianiu § 116, 117  
na karę areštu ja to:

Liczanu Batorskiego przez trzy miesiące  
obustronnej obowiaz postawi w miesiąc  
Zemowicku Piotra na karę areštu przez  
6 tygodni podwójna postawi w miesiąc  
Franciszka Dyle i Marcinowa Bucyńskiego  
na karę areštu po ptery tygodnie obustronnej  
obowiaz postawi w miesiąc, wliczając  
wszystkim pterem ustanowionym arest  
skolony 29 września 1919 god. 6 wieców  
zarzekają równocześnie o myśł § 87 ukw.  
co do podpr. Batorskiego Liczane.  
oddzielnie prawi oficerskiej.

II. Cesarzowi Hersch Reissfeld, Julian Wajszbord  
Stanisław Gapiemir, Stefan Kuytka, Jan  
Kowak, Stanisław Silarski, Władysław  
Wójcik, Jan Kopeć, Walenty Pawadzki,  
Józef Wawrzyński, pbr. ucrestnicwa, p. p. obowiaz  
a § 500 ukw.

za co się ich puszka

o myśł tego sfa przy zastawianiu § 116 i 125  
ukw. ja to: Hersch Reissfelda  
" Stefana Kuytka  
" Jana Kowaka  
" Stanisława Silarskiego  
" Władysława Wójcika  
" Jana Kopecia  
" Walentego Pawadzkiego  
" Józefa Wawrzyńskiego

Kawalego p. uchi na karę przetrwania po



dwie miesiące obustronnego dwumiejscowego  
 w mieście naś wjeżdżając stacja Juliana  
 i Stanisław Gapienczyk w myśl tych  
 samych przepisów historyczną na stację  
 wjeżdżając po stronie miesięcznego obustronnego  
 z postami w mieście; przytem przytem  
 oskarżonym wymienianym w istocie  
 II. gdzie się w myśl S. M. J. K. przez śledczy  
 w d. 18 czerwca 1919. godzinie 6:30 wieczór.

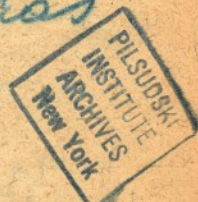
### Wrasadzenie.

W drugiej połowie czerwca 1919. stacja postowa  
 w Trzebnicy 5 km. etap. do której  
 walczy oskarżony Franciszek Gnil, wraz  
 IV km. I. Bawia Kolejowego skład  
 której wchodził w wyjątku linii oskarżeni.

W dniu 17 czerwca 1919. powstał  
 w Trzebnicy ogólny postój, w czasie  
 odwrotu wojsk polskich przed nieprzy-  
 jacielem na zachód.

W tym czasie w tym czasie panie walczy  
 deprecjacji się podpor. Lucjan Patorski  
 samobrodni pędowanie, w tym czasie  
 oskarżeni brodni pierestrowa  
 w pędowaniu.

Przebieg całego zajścia przedstawia  
 się na podstawie relacji świadków  
 Stanisław Gęcki, podchor. z 5 km. etap.



por. Stanisław Hajducha, podpor. Pysnarde  
 Laszkowskiego z 4 Reum. I Bawii Kolejow.  
 w następnym dniu. Tegoż dnia otrzymał  
 Stanisław Hajduch wiadomość, że patrol  
 ukraiński dopytujący się kogo wjeżdża  
 o stację pociągów w Przemyślanach, to  
 było powodem, że Hajduch wyjechał  
 podpor. Batorskiego do Kuchli Reum.  
 etap. w Przemyślanach, aby mu stamtąd  
 odebrać.

Gomierze Batorski dłuższy czas  
 nie wracał, a Hajduch obawiał się  
 że w mieście jest niebezpieczniej,  
 się zatrzymał, dlatego wybrał się  
 Hajduch sam do miasta, gdzie  
 spotkał Stanisława Dreke podchor.  
 z 5 Reum. etap. który mu oznajmił  
 że jest niebezpieczniej jak w Bawii Kolejowej  
 jak i z Reum. etap. ratując sklepy  
 i plebaniją miejscową.

Sam Dreke jako świadek  
 stwierdził że spotkał podpor. Batorskiego  
 w torowystwie. Wówczas przybył do niego  
 w stanie pijanym, że wielki  
 jak Batorski wrócił do domu  
 wrócił do plebanii w pobliżu parowozu  
 bliżej gdzie Batorski przegospodarował  
 w plebanii, wasz jest niebezpieczniej jak i z Reum.

podwieka paroni, a następnie wyposili  
chleb, masło, mąkę oraz srebro.

Tenże Dęba wzięto również pod  
Batorskiego, cała prośba została  
jak wzięli do obywateli, również  
obywateli, wady i wady, a Batorski  
całkiem pijany siedział na krześle  
i zapomniał się temu.

Kiedy Batorskiego i rotmistrz  
Dęba wyprzedził w tego obywateli, porobili  
obywateli wchodząc do niego mieszkaniu  
obywateli w tymże, wady i Redence,  
poszukiwać na cieniu procy pod  
Batorski zapomniał się temu, w  
rotmistrz w jego oczach przynosił  
mąkę i chleb w tym właśnie czasie  
przyniesł per. Hajduki i swoje  
interwenie przeszedł obywateli  
płodowianami.

Tenże Hauista Dęba otrzymał  
również jak podper. Batorski wstanie  
pijanym wskazywał na przedobryego  
tytu, przekł do jednego rotmistrza  
go rotmistrz, i do niego nie przyniósł  
czy rotmistrz ten został wyposany Dęba  
tego nie pamiętał.

Beniamin Hauista Dęba rotmistrz

w części wazyj prawię oskarżeni strachani  
 przerwają doraźny przygotowanie puzar  
 popłochowemu podnoszą, że wotwierę puzar  
 palejowej i cypowej porbijali sklepy i plectrowali  
 że wśród nich najdowai się podp. Batorski  
 że za niego wotwierę nosi plectrowę i wotwierę,  
 która Batorski traktował wotwierę, że tenie  
 Batorski pachęcał stowem pierric, ale tyłro  
 i rydów, że wotwierę wotwierę porbijali  
 sklepy, pabierali, skleb, kucbase, stojinę  
 wotwierę, pagnosy i t. d. wotwierę Batorskiego

Niemie dowodu i nie przyznaje się wotwierę  
 z oskarżonych, ty plectrowę w wotwierę wotwierę  
 plectrowanie sam plectrowany plectrowę  
 w wotwierę plectrowę, wotwierę plectrowę  
 plectrowanie.

Przyznaje jednakże oskarżeni  
 wotwierę w wotwierę II i III. że w tym  
 wotwierę plectrowę plectrowę, plectrowę  
 plectrowę plectrowę plectrowę, wotwierę  
 II i III. wotwierę.

Pamięć wotwierę Batorskiego  
 wotwierę wotwierę wotwierę  
 wotwierę wotwierę, że on sam plectrowanie  
 plectrowanie plectrowę, plectrowanie  
 plectrowanie wotwierę, plectrowanie  
 wotwierę wotwierę plectrowanie,  
 plectrowanie wotwierę plectrowanie, ma  
 plectrowanie plectrowanie plectrowanie wotwierę  
 że Batorski plectrowanie plectrowanie  
 wotwierę plectrowanie, wotwierę plectrowanie  
 wotwierę plectrowanie.

Czy ten kwalifikował by materiały, tak też Trybunał  
go skwalifikował jako pbr. z § 492 § 494, i kw.  
gdym, jednor. stwierdzeniem zostało przez tych  
sądujących sędziów, w ppor. Batorski druidów  
cnotami zupełnego i gniazda się zwracając Trybunał  
wzwał go, ponieważ jedynie wystąpił z § 797 kw.  
tożsamością przyznając oskarżeniemu Piotra Żurawie  
Kawimierze Łęgowskiego i Franciszku Dule.

Powinno się pnie, że należy pochłonąć przy  
rewizji je milt kwalifikacje, nie wiedz, w i pde  
ze zbrodniczego płochowaniem pochodzi i re. obwili  
działania byli przypięcie pjanym. Cate pfticya, pbaruje  
na to, że potwierdzenie typu przedstawem było, w w  
brenny lazech gromadze w bniery, o dniu 17/VI. 919  
peworbiata pizobnie sklepy, zwracając dobre puzieli  
owiednie i Trybunał pabrati, tym kienur  
pwrakumaniu, w przednich i pichomocia, które boby  
materiali, byoby też od swoich towarzyszach  
pochodzi p pzbrowanie p porticim sklepy  
rydowrachu, w stad zwracając pwrac i ch pjanym  
przyjmując pę prawdy, w działy p stanie  
wypetnego i gniazda się, wystąpił p § 797 kw.

Co do oskarżonych w istocie II. tenarui  
wynosi to przynajmniej, w tym, że należy p cencie  
wzobnego płochowaniem pichomocia przy nich kwalifikacje  
w Trybunał na podstawie przeprowadzonych słowach  
nabrał pwrakumaniu, w przedstawem pte było, w i  
pzbrowanie p p p mione zostało pwrakumaniu p p p  
rydowrachu, zwracając działy i ch kwalifikował  
jako pbr. pwrakumaniu, p pzbrowaniu p § 500 kw.

Co do trójce ma to pwrakumaniu p p. Łaskowski  
pwrakumaniu, w obczy pzbrowanie kierowali między innymi  
też pwrakumaniu.

PUŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PUŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES

Winną postawionego por. Batorskiego obciążenie że podwoje spłynęła  
 woda jest to w rzeczywistości jest podwojenie pancerza jest bardzo  
 znaczną, nie powinien być porażony jako intelektualny pracownik  
 i nie jako oficer p. s. powinien być poświęcić przykładać w miarę  
 a nie ich dla podtrzymanie pochodzą, na to jego prawnie oficerska  
 nie porwałata; tego dłużej natomiast nie mogąc p. s. d. o. l.  
 znie. wobec tego ja prosiłbym o obciążenie przeważają  
 kasto onawa przy pomocy p. s. d. o. l. § 116 i 117, nie  
 rolisze, j. w. k. i. p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 znie nie musi nastąpić, d. z. n. e. p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 gdy oficer nie może być porażony w swej pracy, lecz  
 obawy, między dla p. s. d. o. l. § 116 i 117, co własnie z danym  
 wypadkiem pochodzi, p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 tego s. p. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 tego d. z. n. e. p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 obciążenie jedynie kwartału p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 w. j. n. e. p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 prowadzenie się przy k. w. j. n. e. p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 w. j. n. e. p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l. § 116 i 117, przywrócić p. s. d. o. l.  
 odpowiedzialność etnie obywatelski.

Twoim dniem 25 lipca 1919.

Mierkiewicz płut.  
m. p.

Ladstein Kirij. m. p.  
Kierownik sądu

Wyrok powymy potwierdzam w całej  
 osnowie, i w wyroku potwierdzam odbyte  
 kary, do chwili dotychczasowej.

Twoim dniem 31 lipca 1919.

Lammerau genym.  
m. p.

Klaunick powymy potwierdzam w wyroku  
 zasadowym. Twoim dniem 18. 1919. Ladstein Kirij.  
 m. p.

Zgodnie z oryginałem  
 Twoim dniem 3 sierpnia 1919.



Sąd polowy Dowództwa O. etapowego  
 we Lwowie.

Ladstein Kirij  
 Kierownik sądu